



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government

*Ministria e Arsimit, Shkencës dhe Teknologjisë- Ministarstva za Obrazovanje Nauku i
Tehnologiju-Ministry of Education, Science & Technology*

Kabineti i Ministrit/Kabinet Ministra/Cabinet of the Minister

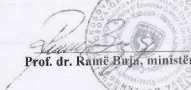
**UDHËZIM ADMINISTRATIV: Nr. 14/2012 TESTI PRANUES PËR SHKOLLA TË ÇAKTUARA PROFESIONALE,
TË NIVELIT 3 ISCED**

**ADMINISTRATIVAN UREDBA: Nr. _____ PRIJEMNI TEST ZA ODREĐENE PROFESIONALNE ŠKOLE, 3
NIVO ISCED**

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION: Nr. _____ ACCEPTANCE TEST FOR CERTAIN VOCATIONAL
SCHOOLS OF ISCED LEVEL 3**

<p>Në mbështetje të nenit 9 paragrafit 7 të Ligjit nr. 04/L-032 për arsimin parauniversitar në Republikën e Kosovës (Gazeta zyrtare nr. 17 / 16 shtator 2011) Në pajtim me shtojcën 6 të Rregullores nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (dt. 22.03. 2011) dhe nenin 38 (6) të rregullores së punës së Qeverisë Nr. 09/2011 nxjerr këtë udhëzim administrativ:</p>	<p>Na osnovu člana 9 stav 7 Zakona br. 04/Z-032 za Preduniverzitetsko Republike Kosova, (Službeni glasnik br 17 / 16 septembra 2011) u skladu sa prilogom 6 Pravilnika br. 02/2011 za oblast administrativne odgovornosti Kancelariji premijera i ministarstva (datuma 22-03.2011) i član 38 (6) pravilnika rada Vlade br. 09/2011 izdaje ovu administrativnu uredbu:</p>	<p>Pursuant to article 9 paragraph 7 of the Law no. 04/L-032 for pre-university education in Republic of Kosova (Official Gazette no. 17 / 16 September 2011) in accordance with appendix 6 of Regulation no. 02/2011 for fields of administrative responsibility of the Prime Minister's Office and Ministries (date 22.03.2011) and article 38 (6) of the rules of procedure of the Government, no. 09/2011 issues this administrative instruction.</p>
<p style="text-align: center;">UDHËZIM ADMINISTRATIV Testi pranues për shkolla të caktuara profesionale, të nivelit 3 isced</p> <p>Numri: 1412012 Data: 18.09.2012</p>	<p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVNA UREDBA Prijemni test za određene profesionalne škole, 3 nivo ISCED-a</p> <p>Broj: Datum.</p>	<p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVE INSTRUCTION Acceptance test for certain vocational schools, of ISCED level 3</p> <p>Number: Date:</p>
<p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Qëllimi i këtij udhëzimi administrativ është që të rregulloj testin pranues për shkolla të caktuara profesionale të nivelit 3 të ISCED-it.</p>	<p style="text-align: center;">Član 1 Cilj</p> <p>Cilj ove administrativne uredbje je regulisanje prijemnog testa za određene profesionalne škole 3 nivoa ISCED-a.</p>	<p style="text-align: center;">Article 1 The purpose</p> <p>The purpose of this administrative instruction to adjust acceptance test for certain vocational schools of ISCED level 3.</p>

<p align="center">Neni 2 Përkufizime</p>	<p align="center">Član 2 Definicije</p>	<p align="center">Article 2 Definitions</p>
<p>Sipas nenit 9, pika 1.4 të Ligjit të Arsimit parauniversitar, arsimi i mesëm i lartë që zgjat tri (3) vite, varësisht nga kurrikulumit i përcaktuar nga ministria, prej moshës pesëmbëdhjetë (15) vjeçare, shkalla 5 dhe 6 të KKK, përfshirë gjimnazin, shkollën e mesme profesionale, shkollën e muzikes dhe atë të artit.</p>	<p>Prema član 9, tačka 1.4 Zakona o Preduniverzitetskom obrazovanju, srednje višeg obrazovanja koje traje tri (3) godine. U zavisnosti od kurikuluma određenog od strane ministarstva, u uzrastu od petnaest (15) godina, 5 i 6 stepen NOK, obuhvatajući gimnazije, srednje profesionalne škole, škole muzičkog i škole umetnosti.</p>	<p>According to article 9, point 1.4 of the Law for pre-university education, high secondary education that lasts three (3) years, depending from the curriculum set by the ministry, from age fifteen (15) years, 5th and 6th degree of KCF, includes gymnasium, secondary vocational school, music school and that of art.</p>
<p align="center">Neni 3 Regjistrimi në shkolla të caktuara profesionale</p> <p>Në mënyrë që një nxënës të pranohet në nivelin e 3 të ISCED-it në një shkollë të caktuar profesionale, duhet të plotësoj kërkesat e testit pranues, i cili hartohet nga Agjencioni për Arsim dhe Aftësim Profesional dhe të të Rriturve.</p>	<p align="center">Član 3 Upis u određene profesionalne škole</p> <p>Da bi jedan učenik bio primljen na 3 nivo ISCED-a određena profesionalna škola, treba da ispuni zahteve prijemnog testa, kojeg sastavlja Agencija za profesionalno obrazovanje i osposobljavanje odraslih.</p>	<p align="center">Article 3 Enrolment in certain vocational schools</p> <p>In a manner that one student to be accepted in level 3 of ISCED in a certain vocational school, must meet the requests of acceptance test, which is compiled from the Agency for Vocational Education and Training of Adults.</p>
<p align="center">Neni 4 Dispozita kalimtare</p> <p>Derisa të themelohet Agjencioni për Arsim dhe Aftësim Profesional dhe të Rriturve, regjistrimi i nxënësve në shkollat e caktuara profesionale të nivelit 3, do të bëhet sipas legjislacionit në fuqi.</p>	<p align="center">Član 4 Prelazne odredbe</p> <p>Do osnivanje Agencije za profesionalno obrazovanje i osposobljavanje i odraslih, upis učenika u određenim školama će vršiti upis učenika u određenim profesionalnim 3 nivoa, vršiće se prema zakonodavstvu na</p>	<p align="center">Article 4 Repealing provisions</p> <p>Until the Agency for Vocational Education and Training of Adults is established, the enrolment of students in certain vocational schools of level 3 will be done according to the legislation in force.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 5 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky Udhëzim administrativ hyn në fuqi në datën e nënshkimit të tij.</p> <p style="text-align: center;"> Prof. dr. Ramë Buja, ministër</p>	<p>snazi.</p> <p style="text-align: center;">Član 5 Stapanje na snagu</p> <p>Ova administrativan uredba stupa na snagu na dan njenog potpisivanja.</p> <p style="text-align: center;"><hr/>Prof. dr. Ramë Buja, ministër</p>	<p style="text-align: center;">Article 5 Entry into force</p> <p>This administrative instruction enters into force on the date of its signature.</p> <p style="text-align: center;"><hr/>Prof. dr. Ramë Buja, minister</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------